

Zeitschrift:	Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage
Herausgeber:	Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen
Band:	27 (1988)
Heft:	1: Vor der eigenen Haustüre... = Sur le pas de sa porte... = Outside one's own front door...
Artikel:	Garten von Verena Dubach-Andersen in Kolding, Dänemark = Le jardin de Verena Dubach-Andersen in Kolding, Danemark = Verena Dubach-Andersen's garden in Kolding, Denmark
Autor:	Dubach-Andersen, Verena
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-136355

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Garten von Verena Dubach-Andersen in Kolding, Dänemark

Der kleine, heute etwa 10 Jahre alte Atriumgarten, ist nur neun auf zehn Meter gross. Die Gehflächen sind mit imprägnierten Holzrosten ausgelegt. Die Bepflanzung besteht im wesentlichen aus immergrünen Gehölzen vermischt mit Stauden. Im Sommer ergänzen Kübelpflanzen das Bild der Vegetation. Die Überwinterung der Topfpflanzen und kühle Lagerung von Gemüse erfolgt in einem kleinen Gewächshaus, das über einem versenkten Sitzplatz aufgestellt wird. Die Erstellungskosten des Gartens wie auch sein kontinuierlicher Unterhalt waren und sind äusserst gering.

Le jardin de Verena Dubach-Andersen in Kolding, Danemark

Le petit jardin d'atrium, qui compte une dizaine d'années, ne mesure que neuf mètres sur dix. Les cheminements sont recouverts de claires de bois imprégné. La plantation comporte pour l'essentiel des boqueteaux d'arbres à feuillage persistant auxquels se mêlent de petits arbustes. En été, cette végétation se complète de bacs de plantes. L'hivernage des plantes en pots et l'entreposage au frais des légumes se font dans une petite serre aménagée sur une aire escamotable. Les frais d'aménagement et d'entretien permanent du jardin furent et demeurent extrêmement modestes.

Verena Dubach-Andersen's garden in Kolding, Denmark

The small, now about ten year old atrium garden is only nine by ten metres in size. The areas for walking on are laid out with impregnated wooden grids. The planting consists, for the most part, of evergreen bushes mixed with shrubs. In summer, potted plants add to the vegetation picture. The potted plants spend the winter in a small greenhouse also used for storing vegetables in the cool. The greenhouse stands above a sunken sitting area. The costs of creating the garden and also its continuous maintenance were and are extremely low.

Fotos: V. Dubach-Andersen

